

**REDUCE
EL RIESGO**



POR TI. POR MI.

**¿HA SIDO AFECTADO
ECONÓMICAMENTE DEBIDO
AL COVID-19?**



Si los ingresos de su hogar han disminuido debido al COVID-19 ...

Puede **calificar para recibir ayuda** de la oficina de Asistencia General del Condado de El Paso para **pagos atrasados en su renta, hipoteca y servicios públicos.**

Llame a nuestra oficina y hable con un miembro del equipo de Asistencia General para averiguar cómo puede beneficiarse de la asistencia disponible.

Entendemos sus necesidades, estamos aquí para ayudar.

**OFICINA DE ASISTENCIA GENERAL DEL
CONDADO DE EL PASO**

(915) 546-8150 o (915) 775-2791

lunes a viernes: 8 am – 5 pm

(Consulte el reverso de esta página para ver los documentos necesarios para solicitar y calificar para esta asistencia)

¿NECESITA ASISTENCIA PARA RENTA O SERVICIOS PÚBLICOS?

POR FAVOR PROPORCIONE LO SIGUIENTE:



1. **Complete la solicitud de Asistencia General.** (Solicite en línea en www.epcounty.com/famcom/generalassistance.htm o llame a nuestra oficina 915-775-2791)
2. **Verificación de residencia familiar.** Proporcione una copia de su contrato de arrendamiento.
3. **Proporcionar verificación de dificultades debido al COVID-19.** Proporcione prueba de desempleo: registro de pago o carta oficial que indique la pérdida de trabajo.
4. **Proporcione una identificación con fotografía, licencia de conducir y / o identificación estatal actual emitida por el gobierno para cada adulto que vive en el hogar.**
5. **Proporcione una copia de su recibo actual más los pagos atrasados.** La factura debe estar a nombre del cliente quien solicita la asistencia o de un miembro del hogar.
6. **Proporcione toda la documentación dentro de 10 días después de haber completado su solicitud.**

¿NECESITA ASISTENCIA HIPOTECARIA?

POR FAVOR PROPORCIONE LO SIGUIENTE:



1. **Complete la solicitud de Asistencia General.** Solicite en línea en www.epcounty.com/famcom/generalassistance.htm o llame a nuestra oficina 915-775-2791
2. **Verificación de residencia familiar.** Proporcione una copia de su estado de cuenta mensual hipotecario.
3. **Proporcionar verificación de dificultades debido al COVID-19.** Proporcione prueba de desempleo: registro de pago o carta oficial que indique la pérdida de trabajo.
4. **Proporcione una identificación con fotografía, licencia de conducir y / o identificación estatal actual emitida por el gobierno para cada adulto que vive en el hogar.**
5. **Proporcione toda la documentación dentro de 10 días después de haber completado su solicitud.**

ReduceElRiesgo915.org



TEXAS A&M UNIVERSITY
Colonias Program